

# Türkisch stärken!

## Anmeldung für die AG „Herkunftssprache Türkisch“

Liebe Eltern,

jede Sprache ist ein Schatz. Ein besonderer Schatz ist die eigene Herkunfts- oder Familiensprache. In Berlin ist diese in vielen Familien Türkisch. Die türkische Sprache und Kultur sind ein wesentlicher Teil der Identität der Kinder. Die Herkunftssprache ist für die weitere Entwicklung ihrer Persönlichkeit von hoher Bedeutung und hilft ihnen auch beim Erlernen jeder weiteren Sprache. Ab Februar wird es bei uns an der Schule daher ein neues Unterrichtsangebot „Herkunftssprache Türkisch“ geben. Mit dem beigefügten Formular können Sie Ihr Kind anmelden. Unser Motto ist: Türkisch stärken! Los geht's!

### Wann und wo findet der Unterricht in der AG „Herkunftssprache Türkisch“ statt?

Der Unterricht in der AG „Herkunftssprache Türkisch“ beginnt als ein Angebot für Schülerinnen und Schüler der Klassen 1 bis 3. Er wird von Lehrerinnen und Lehrern des Landes Berlin erteilt, ergänzt den Regelunterricht, ist kostenlos und umfasst 2 Schulstunden in der Woche. Die Anmeldung ist freiwillig. Nach der Anmeldung ist die regelmäßige Teilnahme für die Schülerinnen und Schüler verpflichtend. Die Teilnahme an der AG wird auf dem Zeugnis vermerkt. Für die Einrichtung einer Gruppe sind 12 Anmeldungen notwendig. Sollte es mehr Anmeldungen als Plätze geben, werden wir für den Start in diesem Schuljahr gemeinsam mit den Klassenlehrerinnen und Klassenlehrern auswählen, welche Kinder bereits ab Februar teilnehmen können und welche Kinder erst zu Beginn des nächsten Schuljahres in einen Kurs aufgenommen werden können. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir die Nachfrage erst einmal ermitteln müssen, um dann das Angebot so auf den Bedarf abzustimmen, dass alle Kinder teilnehmen können, die dies möchten.

### Was lernen die Schülerinnen und Schüler?

Der Unterricht in der „Herkunftssprache Türkisch“ wird an die mündlichen und schriftsprachlichen Sprachfähigkeiten der Kinder in Türkisch anknüpfen und diese systematisch ausbauen. Es gibt einen Lehrplan mit fünf Schwerpunktthemen: Meine Familie und ich, die Schule und meine Wohnumgebung, die Türkei, das Jahr in der Natur, Feste und Feiern. Die Kinder lernen durch viele sprachliche Anregungen und Aktivitäten besser Türkisch zu sprechen und zu erzählen, Texte zu lesen und eigene kurze Texte zu verschiedenen Anlässen zu schreiben.

---

Anmeldung für die AG Herkunftssprache Türkisch **Türkçe Anadil Derslerine Başvuru Formu**

Hiermit melde ich mein **Kind**

Name **Çocuğumun Soyadı:** \_\_\_\_\_ Vorname(n)

**Adı:** \_\_\_\_\_

Geburtsdatum / Geburtsort **Doğum Tarihi ve Yeri:**

\_\_\_\_\_

zur Teilnahme an der AG „Herkunftssprache Türkisch“ an.

Schule/**Okulu:** \_\_\_\_\_ Klasse/**Sınıfı:** \_\_\_\_\_

Name der/des

**Erziehungsberechtigten Velinin Adı:** \_\_\_\_\_

Anschrift/**Adres:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ EMail.: \_\_\_\_\_

Datum/**Tarih** und Unterschrift der/des Erziehungsberechtigten/**Velinin imzası:** \_\_\_\_\_

**Bitte das Anmeldeformular bis zum \_\_\_\_\_ abgeben.**

# Türkçemizi Güçlendirelim!

## " Türkçe Anadil " Seçmeli Ders Kayıt Formu

Sevgili anne ve babalar,

Her dil bir hazinedir. Kendi ailenizin ve sizin konuştuğunuz dil çok özel bir hazinedir. Berlin'de pek çok ailede bu dil "Türkçe"dir. Türk dili ve kültürü, çocuğunuzun kimliğinin ayrılmaz bir parçasıdır. Anadil , kişiliklerinin daha da geliştirilmesi için büyük önem taşır ve aynı zamanda diğer dilleri öğrenmesine de yardımcı olur. Şubat ayından itibaren okulumuzda "Anadil Türkçe" adında yeni bir seçmeli ders başlatacağız. Ekteki form ile çocuğunuzu kayıt ettirebilirsiniz. Sloganımız: **Türkçemizi güçlendirelim! Haydi kayıt yaptıralım!**

**Anadil Türkçe öğretimi nerede ve ne zaman uygulanmaya başlıyor?**

Anadil Türkçe öğretimi 1-3.sınıfları için başlatılan bir seçmeli derstir.Seçmeli dersimiz Berlin eyaletinin öğretmenleri tarafından verilecektir.Haftada 2 saat olarak verilen dersler ücretsizdir. Kayıtlarımız isteğe bağlıdır. Kayıt olduktan sonra, öğrencilerin düzenli katılımı zorunludur. Seçmeli dersimize katılımı karnede yazılacaktır. Bir grubun oluşturulması için 12 öğrencinin başvuru yapması gerekiyor. Başvuru sayısı dersimizi verimli sunma imkanlarını aştığı takdirde, biz çocuklarımızın sınıf öğretmenleri ile bu şubat ayında veya gelecek öğretim yılı başında hangi çocukların derse katılabileceğini belirliyoruz.Seçmeli dersimizi talep edenleri belirlememiz için bu çalışma şeklimizi anlayışla karşılayacağınızı umut ediyoruz.

**Öğrencilerimiz neler öğrenecek?**

Dersimizde var olan Türkçe yazılı ve sözlü dil seviyeleri tespit edilerek,düzenli olarak dil gelişimleri üzerinde çalışılacaktır. Beş ana başlık üzerinde geliştirilmişöğretim planının konuları:

**Ailem ve Ben, Okulum ve Çevrem,Türkiye, Doğada bir Yıl, Bayramlar ve Kutlamalar.**

Çocuklarımız bu öğrenim sürecinde kendini ve kültürünü daha yakından tanımayı,sözlü ve yazılı olarak kendini ifade edebilme becerisi kazanmayıöğrenecektir.

---

**Anmeldung für die AG Herkunftssprache Türkisch Türkçe Anadil Derslerine Başvuru Formu**

Hiermit melde ich mein **Kind**

**Name**ÇocuğumunSoyadi: \_\_\_\_\_ **Vorname(n)**Adı: \_\_\_\_\_

**Geburtsdatum/Geburtsort**DoğumTarihiveYeri: \_\_\_\_\_

zur Teilnahme an der AG „Herkunftssprache Türkisch“ an.

**Schule/Okulu:** \_\_\_\_\_

**Klasse/Sınıfı:** \_\_\_\_\_

**Name der/des Erziehungsberechtigten**Velinin adı: \_\_\_\_\_

**Anschrift/Adres:** \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

E-Mail.: \_\_\_\_\_

**Datum/Tarih und Unterschrift der/des Erziehungsberechtigten /Velinin imzası:**

\_\_\_\_\_

**Başvuruformunu \_\_\_\_\_ tarihine kadar teslim ediniz.**